



# קיץ 2012 Summer

## חידושים בחפירות המכון לארכיאולוגיה של אוניברסיטת תל אביב

### New Discoveries and Innovations

Excavations of the Sonia and Marco Nadler Institute of Archaeology, Tel Aviv University

Thursday, November 1, 2012, Room 223, Gilman Building

יום חמישי, 1.11.2012 בנין גילמן, חדר 223

**15:45–16:15** Gathering and Refreshments

**16:15–15:45** התכנסות וכיבוד קל

**16:15–17:30** First Session

**17:30–16:15** מושב ראשון

Greetings by the director of the Institute, **Oded Lipschits**

ברכות: ראש המכון **עודד ליפשיץ**

Awarding of scholarships by **Oren Tal**, head of the Department of Archaeology and Near Eastern Cultures, to outstanding students of the "Digging Archaeologist" Track

חלוקת מלגות על ידי **אורן טל**, ראש החוג לארכיאולוגיה ותרבויות המזרח הקדום למצטייני המסלול "ארכיאולוג-חופר"

■ **Ran Barkai and Avi Gopher**

■ **רן ברקאי ואבי גופר**

After 300,000 Years: A New Chamber Uncovered at Qesem Cave

לראשונה מזה 300,000 שנה: חלל חדש נחשף במערת קסם

■ **Rafi Greenberg**

■ **רפי גרינברג**

Tel Bet Yerah 2012: Fragmented Identities of the 3<sup>rd</sup> Millennium BCE

תל בית ירח 2012 – רסיסי זהות באלף השלישי לפנה"ס

■ **Israel Finkelstein and David Ussishkin**

■ **דוד אוסישקין וישראל פינקלשטיין**

Megiddo 2012: The Middle Bronze Fortifications, the End of the Late Bronze and Other Issues

מגידו: ביצורי הברונזה התיכונה, סוף תקופת הברונזה המאוחרת ועניינים אחרים

**17:30–18:00** Coffee Break

**18:00–17:30** הפסקת קפה

**18:00–19:45** Second Session

**19:45–18:00** מושב שני

■ **Oded Lipschits and Yuval Gadot**

■ **עודד ליפשיץ ויובל גדות**

We Went in Search of a Kingship but Found Asses Instead – Preliminary Results from the Renewed Excavations at Tel Azekah, Summer 2012

אחרי 113 שנה – הלכנו לחפש מלוכה ומצאנו אתונות – חידושים מעונת החפירות הראשונה בעזקה, קיץ 2012

■ **Shlomo Bunimovitz and Zvi Lederman**

■ **צבי לדרמן ושלמה בונימוביץ**

Challenging Architectural Remains from Iron Age I at Tel Beth-Shemesh, Summer 2012

הכהן הגדול חי! שרידים מאתגרי-מחשבה משלבי תקופת הברזל א' בתל בית-שמש, קיץ 2012

■ **Yuval Goren**

■ **יובל גורן**

The First Season of Excavations at Tel Sochoh – Finds and Future Plans

עונת החפירות הראשונה בתל שכה – ממצאים ותכניות לעתיד

■ **Oren Tal**

■ **אורן טל**

The Apollonia-Arsuf Excavation Project: The Crusader Town of Arsur – Structure, Cultural Adaptation, Urban-Rural Relations

חפירות אפולוניה: העיר הצלבנית ארסור – תוכנית, סיגול תרבותי ויחסי עיר ועורפה החקלאי